

Comedia en un acto

y en vers.

original

de.

LAS BARRETINAS

1216

D. M. y R.

1882.

1842  
BABELTIN

LA

# LAS BARRETINAS.

Comedia en un acto y en vers  
original

de

G. M. y R.

1882.

LAS FARRERTINAS.

Escrito en un solo día

original

1848

1848

Personatges.

Jr. Valenti

" Quimet.

" Mariamet.

" Pepeta

Julio -

pepito.

poble.

} noys de 179 anys.

Host de la acció Barcelona

1870

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

# Acte unich

Botiga de beta. y fils portar d'entrada  
 ab vidriera fondo y dreta, taulell,  
 dos butors de barretinas. bruses  
 mocados etc. pertencient al ram.

## Escena 1<sup>a</sup>

Pr. Valenti

figurant qui acaba de  
 llegir lo diari ..

Val. De, vaja, lo que sabem,  
 que no pot anar ni ab rodas,  
 que ni serà la perdicio,

que us sevà nostra desgracia.

Quant jo penso, valgamu Deu!

que ab proy feynas fà dos dias  
casi bè in van auyordà.

de tant que fas? corra, verhi,

be no sayss l'be que us pots fè!

no hi sevàs à temps au! corra!

Y jo esclà, aqueti romanson

de tant y tant demanar

me van fè anar al colegi

a donà l' vot tot trempat.

Ver, y ara! jo tan que no deya!

y que's fassin repicar!

vaig senti dib que farian---

donchs que fassin. Y nan fet: cert.

Quant no hi era l' demanavan,



ava que li e l'entraurian  
 aus de tartal endolsaba,  
 pero ava que l'han tartat  
 l'han trobat com un vinagre,  
 no dirè que meyan molt  
 perque fora un diabarot  
 pero à mi m'sembra que pecau  
 per volguè llaminejar.

Sich jo, perque quant els venen  
 ab noble intent, (jà se sab.)  
 acontentan tant la patria (ventu)  
 tan com poch lo qui han parlat;  
 no s' d' aixo sol de l que m' queixo  
 perque s' molt just lo que fan  
 pero m' sab molt mal que sigan  
 priscans tant abatotats,

a la gabia, dintre a' casa  
no parau may de cantar

vas un dia de cassera

y al parany no't cantau may.

Escena 2<sup>a</sup>

Valenti. Quimet.

Qui. Bon dia!

Val. Seruyò Quimet!

com i ha llevat tant mati?

Qui. Veurà ara la niunyona  
de la plassa n'ha vingut  
y i diu corrau malar novar.

Val. Be, assenti mentres tant.

( i assenten )

184

Qui. Qui han vingut fusells de França  
qui han passat per Perpinyà  
y s' diu que---

(a' la orella)

Val.

Ay, ay! vol di?

Uetaqui donchs la Pepeta  
que s' queda sense casar.

Qu

Oh! no, senyó Valenti,  
aiyó ja es altra tocada.

L' nebot meu ja l'espera  
com diu ell ab foch y ansia,

Va.

No no trinch per bon matrimoni  
que s' carin com vorté diu

Ell no sap si es maca aqueita  
y aqueita si es lleig aquell.

Qui

Aiyó vorté deixino corra

perque ben poden fa' pe' l' cas  
Necessita un matrimoni  
auar de bossa molt llarch

Va Bi. donchs jo la meua noya  
aiyi no la vull casar.  
te de conceixe' l seu home  
han de tenir se tractats  
vull que s' estimin.

Ya ho conto.

9<sup>m</sup>

pero ab qui la casara?  
ab un cualsevol tronera  
may ab qui tingui dels grochs.  
Sent aiyi, valenti, creguin  
Atreguin tot aiyo del cap.

Val. cob l' Artur, si s' conceixessin

per ella fora una sort.

Qu Donqui'l seu perniy y l'enton  
lo demer si arreglarà.

Va. Y consento sempre y quant  
la noya etiga conforme,  
mes si in surt embolich gran...

Qui En quant aigo in se la prima,  
cinch voltas in so carat.

y un altre me in casavia  
lo demer deigo auar.

Val Etai bi, ara'l meu deute  
dintre poch li pagaré  
perque van tant mal las cosas -  
m' es igual, vol di'l negossi...

Qua fugi, l'escandol me gran!  
val fa potser una remiana

que no m'ei feu setse vals  
Qu. Digni qui es podh. -

Val. Y tant podh.

pagui la contribució

y pagui l' lloguè de casa

y de un mes l' quinze dias  
te qui estar sempre espolsant.

tregui l' gas, gantor molentia. -

vaja, no i pot aguantar

Qui. Home, aixo si qui es deigracia

Val. No no cregui, passa a tot hom.

Miri aquets fardos d' aqui

fai esgarrijar l' temps, que hi jeu -

Qu. Y be, que son?

Val.

Barretinas

La costum va anar perdent  
cada dia i concupia

fiu qui al fi ja arribarem  
a no portar ni ges ni mica.

allò algun pajer tossut,  
joyer de seguir dels orvis  
qui ha conservat femu, valent  
l'emblema de tal valia.

Qui. Si qui es Martima, Deu meu,  
com si fos cosa molt rara  
que ja ningú se'n recordi

Escena 3a

Dit, Manicuet lugo Pepeta.

Man. Bon dia tiigan.

Qui.

Bon dia!

Val.

Bueno, que se li ofereix

Mar

Dispensiu, vosteï tindrian  
barretinas?

Val.

Si senyor.

Mar.

farã 'l favor d'enseyarmen

Val

Pepeta, noya!

Apel.

papã?

Val.

(intint)

Ves que diu 'l senyoret

Mar

Senyoreta.

Pet.

que volia?

(amant detras del tambor)

y enseyantli las

barretinas.

Qui

Qui sab que u deu volguẽ fer.



potrei n' fa sorti la moda.

Val. Si aiqui fos li donaria  
qualsivol cosa del mon.

Qui lo mateis li diche. Aquesta  
sabria agrahirli'l cor.

Ma. Hasta la vita.

Val. colante.

Si fos cert, si fos veritat  
pot serve una bona ajuda.

(Cambiant)

L' comers que triche a casa  
se ni acaba de menjar  
ni tant sols se ni hont ficar  
l' genero que no despatxo

Com que ningun in compra re,

està cla, se m' averia  
ni daut ho a qual se vol preu  
quanço per poquerne viure.  
que haig de fer? ro, cumatllavar  
fer d'entes a tot través.

y encara alguns se m' compadeixen  
demarrant carribin pe'l dret.

Atra aqui - l'uchi a quets buttes  
que m' cortan molta suor  
y si poquer despatxarlos  
me foran un remey gran.  
woya?

~~Puy~~ que hi ha?

Val.

Ves si acabas.

Mar. Dintre luego.

(a Pepeto)

Pep

Passiobi.

(A Mariamet que  
nu va)



Escena 4<sup>a</sup>

Valenti Pepeta.

Pep. Digni, papa, ja etich lerta.

Val. S' ha firat?

Pep. No.

Val. Malament.

Pep. Es div, per yo tornava.

Val. Digni nullo. que'l conceper?

Pep. Si 'l coneètu? ay, ay, y donchs  
li 's l' heren de cal Melcio.

Val. De cal Melcio! tanti favors  
que debem a cara seva.

vaja in so portat molt bé.

ver, y com ' haurà enfadat

Pep. no ho cregui, es molt bon miunyó

Val. celi. si? que potsi t'agrada?

una vegada 'l so vint,

mes veurà-- un picu pe'l, favors

Val. celi. bueno. Mira, doncs avè,  
me in mirè un rato a passetj.

y 'l picu, ja s'han llevat?

Pep. N' Pepito si: N' Julio

es un piquet mes gaudut

Val. Donchs au, ves; digas que, llevin

donals pa, la pocolata  
 y que vagin cap a estudi  
 per molt be, papa, vaig corrents.

Escena 5<sup>a</sup>  
 valenti.

Val. Jo si que vaig se un model  
 que may mes se ni ha vist cap.  
 may volia veure donas  
 pero.. m'hi van enganyar  
 M'agradaba menjar, beure,  
 treballar y anar a passej  
 me'n portaba així una vida  
 millor que cap general.

pero alli cap à ni ab trenta :

vaig pensar... que i ha de fer?  
Ue sunt proporcio en l'ingracia  
qui al cel descansi, ja eta.

ava in trobo vell xarruch,  
ella, morta, la canalla.

Oe, la Pepeta ja es gran

y anem passant de passada.

( prent lo darsi )

Lo poagre y las duricias

me cuidan entabarnir

Oe, paciencia, L'mengayato,

la gorra... y... tireru avant

ve per sortir.

# Escena 6<sup>a</sup>

Dit. Pepito y Julio ab pa y  
pocelata detrai Pepeta.

=

lor noys } Bon dia, papà.  
Val. Bon dia!

Pep. Lor me trobat ja llevatr.

Ju. N. Pepito u ti la culpa.

Pep. No senyor que la tem tu.

Val. Heu emorsat ja?

Pepito Si.

Julio Miri.

(ensenyantli / pa)

Val Donchs alsa, anusen a estudi.

( fugiu la dos corrents )  
y tu, noya, fes bon dat.

( anant seu )

## Escena 7<sup>a</sup>

Pepeta curint lugo Marianet.

Pep. Pobre papa, ay senyor  
quin genit! dels erullits.  
Ni un jove dels mer llulits  
si no que ls anys li fan pò.

Mar. Pepeta, es vortí?

Pep. que vol?

Mar. Pepeta, pot descansar.

li volia preguntar

si un hom pot parlar com vol.



Pep. Ay jerm! quanta etiqueta.

pot veni qui sab? no i canta

Mar no cridi tant, que ni espanta

no veu qui es tant bufoneta!

To sols li volia di

Si ja es fora 'l seu papa

Pep Be, y a voste que li fa?

cbipò ni no guardo per ni.

y ara fassim 'l favor

de no fer semblants preguntas.

Mar (Ja ni han entrat duas puntas,

dimoni y ab quin rencor.)

(paueta, tu)

Pep L' senyoret, que te to?

fassi'l favor, no s'euvedi.

Mar (no se si surti o in queda,

valdrà mei que toqui l' dor.

Pep. que fa? no en raiho ni tant  
que si no m' ai pordarà.

Mar. (vaja, no i pot aguantar,  
soch ben burro, he, endevant.)  
per una massa ara aqui  
faig un pape, dissimulo  
pitjo il fare si reculo. --  
si parlo i burlo de mi. --)

Pep. Sab qui aua a fer una visita  
com vosti. -- y fer un pape --  
com vosti. -- vaja, no se --

Mar. (chiso vol di que i irrita.)

Pep. Com vosti. (anem al cas.)  
persona ben educada.

Ma y calli d' una vegada,

( ei precii aipeca 'l bran! )

192

Pep.

( rient )

Veu? ja ho dich jo, i ha enfadat

( seria )

Be, be: no cridi tant alt  
qui aqui hi ha 'l municipal  
y prompte 'l faig agafar.

Mar

Es qui aqui, voste m' insulta  
d' un modo que no te treva,

Pep

Es que jo sò a casa meua  
y aqui no pago la multa.

Mar

Donchs perque m' feya veui,  
au contenti.

Pep

Ja! ja! ja!

Mar

Digni, no m' fassi eurabia  
no m' ha dit que vingues?

Pep  
Mar.

Si.

(amençant)

Tab qu' aipi ningü ni fä pro  
tant si cridas com si callar...

col parlar truch mes gallar...

Pep

Potsi'l fassi callar jo.

Mar

que in vol fe calla! petardo!  
veyen qui in vol fe callä!

Pep

(absent)

Calli que sino ni perdrä.

Mar

Un llunquet, un mort, un fardo.

Pepeta ve c'le note

y mida auxili Ma-

riquet s' amago rote

l' taulell.

Pep

Guardia, corri, ay de mi!

Ara aquella gent me 'l tapa  
 Corri, corri que ni escapa  
 vingui, vingui vingui aquí.

Escena 8<sup>a</sup>

Diti Valenti per la part  
 opusada.

Val. Woya, qui hi ha?

Pep.

(surpresa)

Ay papa.

Val No in demana?

Pep.

No senyor

Val Donchs dech tui la pavor,  
 ni ha semblat senti cridar.

Dueno, donchs esteu beu sols.

(per lo mocadè que porta)

No ni ha contat poch trovarlos  
vaig allà diuys a desavlos.

Pep Be, que son?

Val Dona, cargols.

Pep Sempre carregat de feto. <sup>(seu)</sup>

Escena 6<sup>a</sup>

Pepeta Marianaet.

(sortint del taulell)

Mar Salvini, salvini, senyoreta,

Pep. per coneixe a la Pepeta

no hi hià al mon pas millor rato.

Mar Pero no veu si ni atrapan -

Pep que m'creya dels encantats?

quant las ruglar tallo als gats

no hi trã jo, no ni esgarrapau.

Y després que si be i mira

la culpa es de voste sol

cada paraula un puuyol

aiçó es del, juguets de fira.

Mar.

(humilitat.)

Donchs perdo senyora mia  
y ara no in vol estimar?

(entossiamantse)

No ven que quant un com jo  
fa cosas per sa estrelleta

qui es sa vida sa animeta  
paradiu de sa ilusio,

va cego y a ebatracada

ab tot quant te al seu devant,

perque com mes delirant

mes rian d' ella estimada?

Pep Mariamet! — (Ulla sera cert

que ni estima com jo ai ni ella.)

Mar Woya, contenti al anyell

no veu senyora que t pert

Pep Es cert lo que ni ha contat.

Mar tant com lo consol que m minis

Pep. Es cert que volé ni estima?

Contenti, es cert?

Mar. La vritat.

pero salvim desseguida

y mes me la estimare,

que si m venheu, ay! no se

tinch po.. que m donguin a dida.

Pep Ah! l' papà!

(arintade)



Man.

Te ratis.

que faig, hijo? ocasio maca.  
cap paper a la butpaca  
si que in triuch un, si seruyor.

(se tren uno targeta)

Prima 9.

Diti Valenti.

—

Man. Dispensi, fava'l favor?

(Uyint)

Valenti, cospa?

Val

(Es aqui.)

(Pepete seu ve a asentarse  
detrás del taulell.)

Man Don Ricardo in fa veni

per negoci.

Val

Oh, senyor.

l' temps va tant a tentina,  
que francament, no vull ri.

Mar

Si'l negoci es per vosti  
li vull compra barretina.

Val

Oh! diipensi, jo pensaba...

(Com qui un eta trabalsat.)

que no fos un viatjant  
d'alguna casa... ni erraba.

cada un pensa lo seu

sense enant val ni quant costa

y ferli semblant respota

francament, me sab molt greu.

Mar

Senyo valenti, de ves,

donchs vegam si m'avenim

Val. De tenirne ja i teniru.

no se si li faraint per

Mar w' ha de tenir bona pila.

Val Si senyor, una niñera.

meu son totas de primera

y aipò--- no se si li fila!

Mar Be, veyam.

(enseyant lahi)

Val.

Donar ho son

de las millors que i han fetas,

seran un picu meu carretas.

aijó er bo! batua'l meu!

(enseyant hi mis)

Ma Be, y'l preu? no tiri llarch

Val Ara li diré,

(mirant'l paper.)

veyanu?  
treinta nu duro.

Mar Caram!

Val Oh! son fetas a' cau March  
y si n' volguies de baratan

Mar tambè n' tindrian?

Val. Oh! prou,

aquestas son a' dinou  
de la fàbrica de n' Matar.

Mar Veurà per acabar promptly  
estich conforme ab los preus,  
y ab aijo b' fardos son meus.  
~~separada~~ duros a' compte

(donantlos hi)

Val I seu nom quin es?

Mar. traveta.

Val Hem de saber tout i esta

197

Mar Ulivis, aqui no trobara,  
Veli aqui una targeta.

Val. Ja no sab, quan etigui --

Mar

viindre

o be no fare veui a treure,

( encicant ab lo 1<sup>r</sup> Valenti  
y fent l'ullet a la Pepeta )

Si senyor, trasta mes veure.

Val. Molt be diu, que no passi be.

Escena 10.

Valenti. y Pepeta.

Val Ara si 'l senyo quimet  
que no in vingui ab mei bronquias,

pot anà à fer paperinas  
ho qui ei ab mi ja fa net.  
Abqui, perque mi va deipar  
ab bon cor - pexanta duro  
mi ha ficat ab mei apuro  
que ho se jo, ni ho puch pensar.  
Pero avuy li treuco - ls testos,  
fora artur y casament,  
vull seguir l' meu pensament  
y mió feu even y llestos.  
Sobre tot à D. Guimet  
nom prometi ab son nebot  
( detras del famell )

Pep.

Val.

Avuy i ha d' arreglar tot  
y deipar l' assumpto net.  
serà clà y dols com la pruna

N' Marianet mes qu'un soci  
 ni ha portat ell un negoci  
 que us serà nostra fortuna  
 per ço avuy quant l'atra viuga  
 si in parla de tu y de l'atra  
 jo com dos y dos fan quatre  
 l'meu deute - dire- tinga.  
 Obipi parlant tot tranquil,  
 si s'avi a deiparlu corre  
 me eta' be, si no, a la porra,  
 perque jo no, ca. ni ls nits.

Escena II.

Pepeta Marianet

Mar. Ven senyora, altre vegada

me veig en sa companyia.  
Per per mi sempre es alegria  
y creguim molt desitjada,  
per lo molt que ho repetixo  
no se si tindrà la ventura  
que m'correspongui.

Mar

segura.

Veu ab voste distingixo  
la mes maca de las noies.

Pep.

per lo que ha passat aqui  
citava enfadat ab mi.

Mar. (Si que mi ha tirat dos coses.)

Passat ho dono al olvit.

voste lo mateix fara —

Ara m'convi al seu papà

enterarlo tot seguit.



Pep Marianet no veig costei

199

Ma Com costei ni gens ni mica.

Pep D. Quimet me l'embolica.

Mar Primer serem naltres dos.

Ja ho veurem. fora bronquinar,

l'entero del casament

y benelit siga'l moment

d'entra a compra barretinas

(per via corrent)

Pep Veurem ara com se porta.

Don Quimet deu venir aqui

no'm vull estar per aqui.

me'n vaig a fora la porta.

Pepeta seu vi cap a la

parta del foro y fai

par a D Quimet men-

ten que valenti ont

Escena 12.

Valenti. Quimet.

Qui. Senyor Valenti.

Val. Oh! ola!

que porta de nou el parta?

Qui De, qui he rebut una carta  
y be l'obrtur ab la Lola

Val De, y quant.

Qui Dintre pochos dias.

M' diu que s'encarbaran  
al primer vapor.

Val Viindran

cap aqui? Quinas manias,

Qui Venque son dos bons jermans  
que s'etimau, santament  
que vinguin pe'l casament.  
Ademés son los seus plans.

Val. Be, y qui es dels dos que s'casa  
la Lola o bé l'Artur?

Qui. L'Artur, home.

Val. Vaja abur.

Qui. Si senyor, no fassi l'asa.

Val. Pero ab qui?

Qui. Ab la Pepeta.

y fa un paper. francament.

Val. s'ha begut l'auteniment  
o bé ha perdut la paveta.

Qui. Be, y ara, com esteu?

S'casau, ja son promesos,

voti no va di fa trei mesos.

Val. Jo?

Qui Si home, eu que quedem?

Val. Si no vaig dir, no tindrà memoria  
y'l qui ara no hi consente.

Qui Y dondes jo an aquí en presento?  
aiçò no's ven a la història

Val. Home, si està somiant  
que vol que li diga? Be,  
que's casin? Ah! no pot se  
aiçò fora un crim molt gran.

J. Miren qui aiçò fa evemar.  
aiçis ls homes se desdeixen.

Val Pero ni sols se consciuen  
com se poden estimar!

(weigent)

y vamós, sortim d'apuros  
encar que li só inferior  
li agrareixo el seu favor,  
aqui té ls peixanta duros.

Escena 13.

Diti y una colla de joves

=

Jov. Que Deu los guard.

Val. Que volian?

Jov. Que tindrian barretina?

Val. No sempre.

Jov. Pou son en minas.

Val. Sab ahont ne trovarian? . . .

Quin (trayente deli fard)

Home, home si aqui n ten



Val (Malviatje) son de molt preu.  
y no sé...

Gov. Porteu, porteu.

Val y teneu lo fill dolent

Gov. poch hi fa, ja serviran  
y a com ven?

lutta. teneu molts mals.

Gov. (Be. home.) L' preu?

Val Dotze vals.

De bantas ne tridran  
aqui a cau fuste a la plassa.

Qui. Caravan!

Gov.

Ni agradan mes  
que valguin forsa diners  
si es servit.

(perandlar)

Val Esta bé.

Gov.

Passa! - - -

( empesant lo al del devant,  
toti ven ven fore )

Escena II<sup>a</sup>  
Valenti, Quimet

Val. Que no se ni arbolis ab ni  
ni ni estrenyi las botinas

Qui. Perque vengues barratinas  
no hi es par tot Valenti.

Val Los cuartos no m' fan may goig.  
Y tant, mih com ne voldria - -  
per tenirne - - pagaria - -

Qui La no dich jo, sens torna boig

tingui. tingui l' seus diners  
val Home si l' deute li pago.

qui So qui es al noy no l' amago,  
l' vull casar y res m'és

val Home, donchs com li acomodi  
casi l' ab la expardanyera.

qui No es mal partit, Mes si era  
ja promès, no vull que rodi

val primer tia s' quedava  
ja trinch fet lo meu concepte.

qui Es di, donchs que no ho accepta?  
Donchs vejam si acceptava.

seu ve enfadat al

moment qui entran

dotze joves fent  
gatsava)



Escena 15.

Valenti - Gover.

1.<sup>a</sup> barretinas, ni han per vendre?

Val No ienyor, s' au acabat.

1.<sup>a</sup> Es que ni nauriam comprat  
moltar. ja in deu comperdre.

Val ve volan per tots vortei?

1.<sup>a</sup> Si senyor.

Val Donchs esperen. -

1.<sup>a</sup> Portiu y cualsevol preu.

2.<sup>a</sup> En quant aixo no in fa ver.

Val.

trayentse dels fants i

Dotsi, aqui lau trobaran

Y. Y quant valen?

Val.

Ciuch durati.

S.

Vaja, aqui ls te peladeti  
coriservin.

toti

Vaja endevant.

Val.

Passiobi be.

Usti

Ustigni bo.

Val.

totuon ve a Trobar me a mi.

vaja in sembla Valenti.

que avuy fare l farsello.

Scena 16.

Valenti Maricant

Canalich. a la parte.

Man

fare l favor d' entregà

los fardos a ni aquest home.

Val No pot ser.

Mar Qui estai de broma?

Val No se que dir li, veurà

Mar Ho he vingut y li he comprat  
ab aixo ls fardos son meus,

Val Donchs no cal que nos hi feu creus,

Mar Pero home, si ls tindre pagats  
es de lley que me ls entregui.

Val Oueno, si estavau pagats  
pro com que ls tindre encetats -  
es inutil que venegui -

Mar Diu que no venegui? prou.

Ja que ho ha fet ab malicia,

l' entregare a la justicia,

S' cito dema a tar non.

Val Ho ficat entre trapellas?  
arreglemho entre ls dor.

Ula Ho no sabrà, demà - Adios  
La pena -- serà d' aquellas.

amenasantlo y

valenti quide confis.

lo samolich seu va.

## Escena iltima.

Dits Pepeta luego Sr Quimet

=

Mar. Pepeta

Pep. ety Marianet,

es vortè?

Mar Oh! quin bell raig

del sol mei pur (Ho no hi vaig.)

pepeta

( reparant en son 205

peru )

Oh lo papa que esta quiet.

Val

( a' n' mateix )

Loch un burro, no repeteu,  
Don Quimet buscaba beta  
per casar a la Pepeta,  
no volguentho in posa fresca.  
Ve ell aqui echando el pito  
casada, rica a la moda,  
y a mi això no m'acomoda  
que li fassin dur manquito  
y ell aqui ab son manyar fina  
me va empipar, Vaig pagar,  
lo mendente, y esta clà  
descobreix las barretinas.

com que ja etaban venudas  
y fin pagadas y tot  
no escoltava re, ni un mot  
de sas paraular tossudas  
no li va haber remey, per fassa  
lar vaig vendre, y a bon preu,  
ve in Marianet y ara in ven  
que fin lo cap haig de torse  
y ara in trovo sense un pavo  
perque li sens li vaig tornar  
a ni en quinnet. Vaig quedar  
pelat. Com sempre li acabo  
dijo es no li atinarli  
Cu quinnet ni amolinat  
fin que lar ne despatpat.  
no in truch la culpa. -

al contrari...

206

(com stentat)

Després que pe'l poble meu  
encara ni es un favor

que in miraran ab reuer?  
no hi farà res. no in sabrà greu.

Quin

(entrant.)

No valenti, res d'això

que a vortè pe'l cap li balla.

qui pe'h nostres vells treballa

te la meua aprobació

si be se no i vortè sol

puig que li demana l'poble

lo qui ha fet, Valenti, es noble

y in pot tenir un gran consol.

Mar

y jo deid' ara in desdeixo

del qui havia dit llavors  
si apròba un dels favors  
mes grandiosos.

Val. Concedeixo.

Mar. Donchs l'haver vingut jo aqui  
veig ma estrella me d'itpòra  
si m' concedeix per esposa  
la Pepeta.

Quin.

Valenti...

Mar. Veig que son cor deu se pur  
com color de barretina  
m'ha felicitat m'inclina  
sols a ella. —

Quin

Mes l'artur...

Pep

L'Artur, mos ulls no l'han vist  
pot ser molt bo, m'hi acomodo,



207  
me carament d'aquet modo  
fora carament molt trist  
y després qu' al Maricant  
favors deuen y a deidi,  
Barretinas fa surtir.

Qui Donchs així cararse, net  
y per els dich d'antemano  
que ho aprobi, Valenti.

Val. Jo no hi trobo res que di,  
que nos estimen o demano  
com enjoguesada ninas  
y in favor content així  
Julio -- Pepito. A qui  
a despatxar barretinas.

( les noys venen d'estudi  
entren joves y compran  
barretinas )

Crema italiana,  
Diti Molt prevent

(entrant y sortint)

obquet final deu  
portarse de manera  
que s' vegi com venen  
del carré los joves  
y compran barretinas  
al mateix temps que  
passa la manifesta-  
ció pel foro la Popeta  
y Mariamet estant al  
tendell desportant  
barretinas, Mariamet  
desfai' l' fardo, etc.

Ara sia el millor profit  
per qui aigi en porta el be a casa.  
puig qui ellas son la gran basa  
del nom mer pur y lluit.  
que si inutilment guardadas  
fin avuy, ab motiu doble  
per defensá un amor noble  
ara sinter de terra dan  
y al agitar entre el vent  
de pur aire de la serra  
será el color d' eixa terra  
que te miralls per torrent  
que te alfombra en las planura  
sillon en marges florits,

cantans d'auells aixerits  
joyosos de sas firmas  
que te l'treball son espay  
fin a son ultim moment  
puig d'alli surt son sortent  
al ensecá al cap de l'any.  
que terrim corar tant finas  
que ver del mont pot feli guerra,  
; Devica per nostra terra  
l'emblema 'Las barretinas!  
al donar lo crit  
de revica tots los con-  
currents parau a-  
tenció en lo que

diu y al final donan un  
viva que contestan los del  
carri y can lo teló pau-  
sadamment.

*Ant.*

no mark left to

side of station

may also be

the



